

molift[®]

SCALE



molift[®]
designed for life

BM22103 Molift Scale - Charder MHS-2500 - rev B 06/12

BRUKERMANUAL

Innhold

Generell informasjon	3
<i>Sikkerhets instruksjoner</i>	<i>3</i>
<i>Miljø.....</i>	<i>4</i>
<i>Rengjøring.....</i>	<i>4</i>
<i>Vedlikehold</i>	<i>4</i>
Betjening av vekten	4
<i>Panel indikasjon</i>	<i>5</i>
<i>Knappefunksjoner</i>	<i>5</i>
<i>Funksjoner</i>	<i>6</i>
Instilling av funksjoner	6
<i>Innstilling av funksjonene steg for steg</i>	<i>7</i>
Bytte av batterier.....	8
Spesifikasjoner	9
<i>Modell: MHS-2500</i>	<i>9</i>
<i>Kassering</i>	<i>9</i>
<i>Merking</i>	<i>9</i>
Feilmeldinger.....	10
Produsentens samsvarserklæring	11
FCC CLASS B Samsvarserklæring	11
<i>Ansvar</i>	<i>11</i>

Generell informasjon

Denne vekten er ment for bruk sammen med pasientløfteren Molift Partner 205. Les løfterens brukermanual for informasjon og bruk av løfteren. Vi anbefaler på det sterkeste at vekten brukes på flatt og hardt underlag. Mykt underlag, som f.eks myke tepper kan forårsake unøyaktigheter.



På Molift Partner 205 kan det eksisterende løfteoppheng enkelt byttes ut med et komplett oppheng med Molift Scale. Se løfterens brukermanual for montering av løfteoppheng (montering/demontering). Vekten leveres sammen med komplett løfter, eller komplett med løfteoppheng. Det er ikke lov å montere vekten på et annet løfteoppheng.

Kontakt Etac Supply Gjøvik eller autorisert service partner for service, reparasjoner eller spørsmål.

Sikkerhets instruksjoner

Før vekten tas i bruk må denne brukermanualen leses nøye. Manualen inneholder viktig informasjon om bruk og vedlikehold av vekten Molift Scale Charder.

Produsenten er ikke ansvarlig for skader som følge av at instruksjonene ikke tas til følge:

- Ved bruk av elektrisk utstyr med større sikkerhetskrav, skal gjeldende regler og forskrifter overholdes.
- Feilaktig montering og bruk gjøre garantien ugyldig.
- Forsikre deg om at batteriene har riktig spenning i forhold til det som er oppgitt for vekten.
- Vekten er designet for innendørs bruk.
- Vær oppmerksom på tillatt omgivelsestemperatur ved bruk.
- Vekten tilfredsstiller kravene for elektromagnetisk kompatibilitet.

Miljø

- Alle batterier skal avfallssorteres og samles inn i henhold til lokale regler og forskrifter.
- Batterier skal ikke avfallsforbrennes.
- Optimale driftstemperatur for vekten er is 0°C to +40°C; selv om den vil fungere ved høyere og lavere temperaturer, vil batteriene i vekten påvirkes negativt.

Rengjøring

Vi anbefaler at vekten tørkes av med sprit basert rengjøringsklut eller lignende.

Vennligst ikke bruk store mengder med vann ved rengjøring av vekten, da det kan føre til skade på elektronikken. Man bør også la være å bruke høytrykksspyler og korroderende væsker.

Skru alltid av vekten og ta ut batteriene før rengjøring.

Vedlikehold

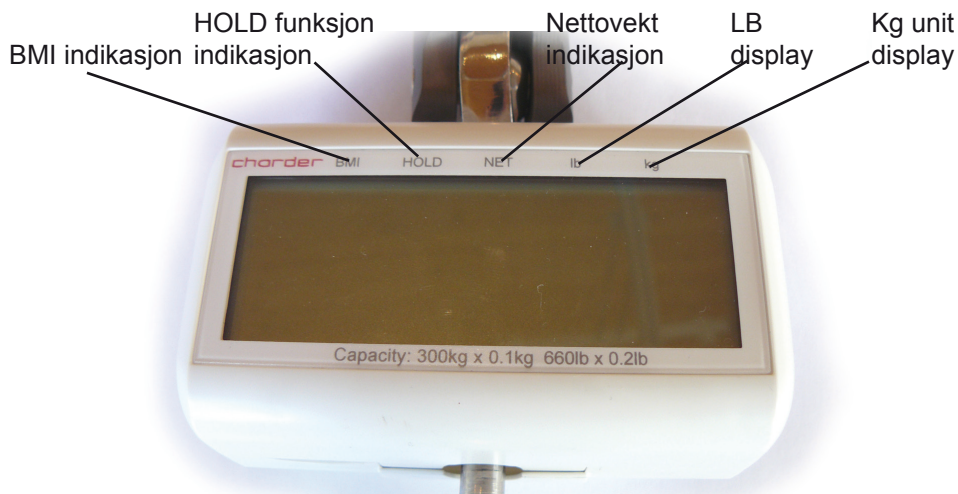
Vekten krever ikke spesielt periodisk ettersyn. Vi anbefaler allikevel å kontrollere vektens nøyaktighet regelmessig, avhengig av hvor mye vekten er i bruk og vektens forfatning. Hvis det oppstår problemer eller unøyaktigheter, ta kontakt med din service partner eller Molift forhandler.

Betjening av vekten

Før du tar vekten i bruk og leser om alle veiefunksjonene som er innebygd, er det viktig at du leser følgende retningslinjer:

- Forsikre deg om at vekten alltid viser null "0.0" før bruk. Hvis ikke, vennligst trykk inn ZERO knappen.
- Vekten er designet slik at den detekterer når den har en stabil belastning. Avlesning av vekt skal gjøres når vekten er stabil.

Panel indikasjon



Knappefunksjoner

ON/OFF/ZERO/TARE

- Trykk en gang for å slå på vekta og trykk i 3 sekunder for å slå av.
- Trykk en gang for å gå tilbake til null, som er +/- 2% av full kapasitet.
- Trykk en gang for å tarere vekta.

HOLD/BMI

- Trykk for å låse veieresultat under veiing. Trykk HOLD knappen en gang til for å slå av funksjonen.
- Trykk og hold i 3 sekunder for å komme til BMI modus. Når du er i BMI-modus, legger du inn høyden til den som veies ved å trykke ON/OFF/ZERO/TARE og UNIT til riktig høyde vises i displayet. Trykk HOLD en gang til for å fullføre. Gjeldende BMI verdi vises nå i displayet.
- * Trykk ON/OFF/ZERO/TARE og UNIT knappen i 3 sekunder for å justere høyden kontinuerlig



UNIT:

- Trykk UNIT knappen for å velge mellom kg og lb.

Funksjoner

Innstilling av Auto-off

Denne innstillingen påvirker tiden som vekten kan stå på uten aktivitet. Står vekten uten aktivitet lengre enn valgt Auto-off tid vil vekten slå seg av automatisk.

- Auto off tid: 120 sek./180 sek./240 sek./300 sek./off

Innstilling av lydsignal

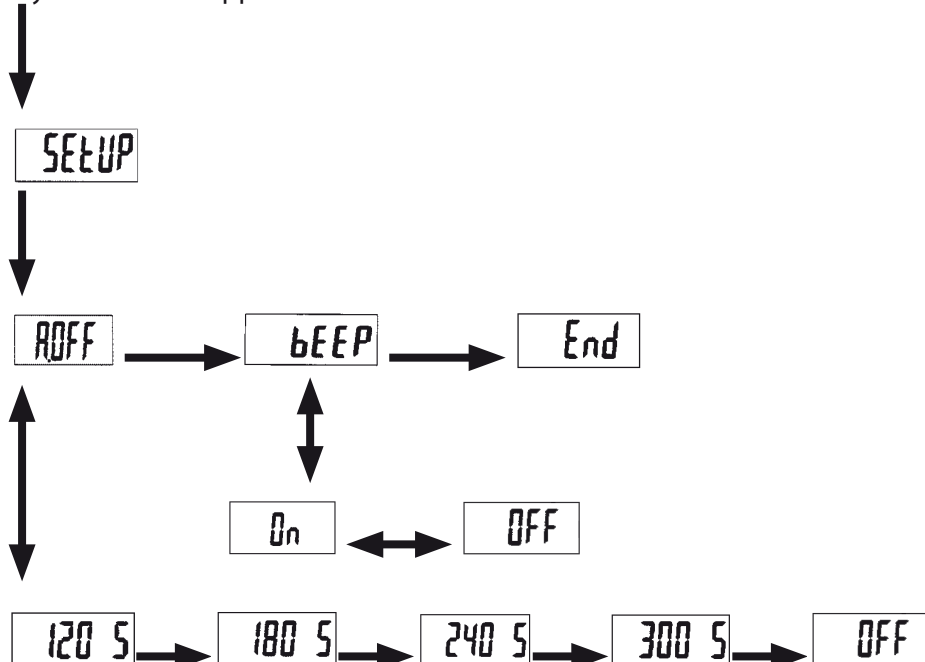
Innstilling av lydsignal på og av etter brukerens ønske.

- Lydsignal: On/Off (på/av)

Instilling av funksjoner

Følg instruksjonene under for å velge ønskede innstillinger på vekta.

Trykk **UNIT** knappen i 3 sekunder



Innstilling av funksjonene steg for steg

For eksempel: Valg av 180s AUTO-OFF tid og lydsignal OFF (av).

Steg 1.

Trykk **UNIT** i 3 sekunder for å gå til **SEt** setup modus

Steg 2.

Trykk **HOLD** for å gå til **ROFF** modus når **ROFF** vises i displayet.

Steg 3.

Trykk **ZERO** for å endre til **180 S** som betyr at AUTO-OFF tiden er satt til 180 sekund.

Steg 4.

Trykk **HOLD** for å gå tilbake til **ROFF** modus og trykk **ZERO** for å gå til **bEEP** setup modus.

Steg 5.

Trykk **HOLD** for å gå til **bEEP** setup modus og trykk **ZERO** igjen for å velge **On** i stedet for **OFF**.

Steg 6.

Trykk **HOLD** for å gå tilbake til **bEEP** set up modus.

Steg 7.

Trykk **ZERO** for å gå til **End** og trykk **HOLD** for å avslutte innstillingen.

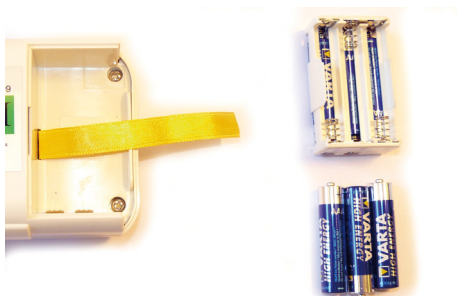
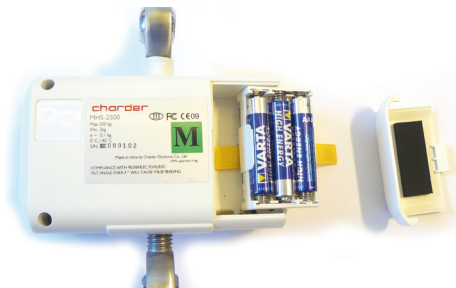
Bytte av batterier

Molift Scale MHS-2500 bruker seks AAA alkaline batterier.



1. Batteridekslet er på baksiden.

2. Fjern batteridekslet.



3. Ta ut batteriholderen.

4. Bytt alle seks AAA batterierne.



5. Sett inn igjen batteriholderen.

6. Sett på plass batteridekslet.

Spesifikasjoner

Modell: MHS-2500

Kapasitet	300 kg x 0.1 kg
Display enhet	1.0 inch 5 og 1/2 digits
Vektenhet	Kg, alternativt pund (lb)
Mål	120 x 50 x 160 mm
Strømforsyning	1.5 V AAA x 6 batterier
Arbeids temperatur	0°C / 40°C

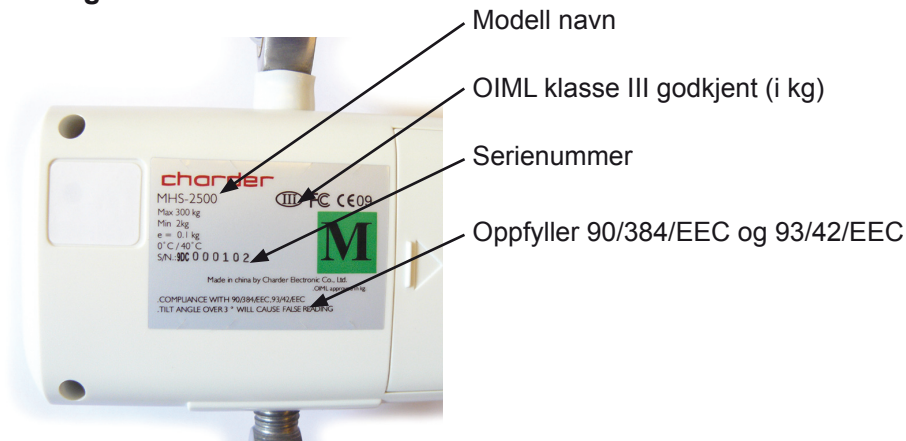
Det er kun enheten Kg som er godkjent av OIML (International Organization of Legal Metrology).

Kapasiteten eller Safe Working Load (SWL) til den delen som har lavest SWL er alltid gjeldende. Dette betyr at SWL eller kapasitet til en Molift Partner 205 løfter med vekt Molift Scale vil være 205 kg, som er SWL for Molift Partner 205, selv om vekten alene har en kapasitet på 300 kg.

Kassering

Vekten skal ikke behandles som husholdningsavfall, men skal avfallssorteres. Behandles i henhold til lokale lover og regler for elektronisk og elektrisk avfall.

Merking



Feilmeldinger

Lavt Batteri

Denne advarselen viser til at batterispenningen er for lav for at vekten skal fungere. Bytt batterier.



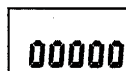
Høye nuller

Belastningen er over vektens kapasitet når den er på, vennligst reduser belastningen.



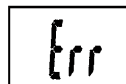
Lave nuller

Belastningen er under grensen når vekten er på, vennligst øk belastningen.



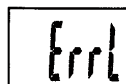
Overlast eller tellefeil

Belastningen er over grensen, reduser lasten og prøv igjen.
Hvis feilen fortsatt er der, vennligst tilkall service.



Tellefeil (for lavt)

Belastningen er under grensen, øk belastningen og prøv igjen.
Hvis feilen fortsatt er der, vennligst tilkall service.



Eeprom feil

Det er feil i programmet til vekten, vennligst tilkall service.



Produsentens samsvarserklæring

Dette produkter er produsert i henhold til harmoniserte Europeiske Standarder, som følge av forskriftene i direktivene under:

Medical Device directive 93/42/EEC (Direktivet om medisintekniske produkter)

Directive 90/384/EEC (non-automatic weighing instruments)

Low Voltage Directive 73/23/EEC

FCC CLASS B Samsvarserklæring

Dette produktet er i samsvar med kravene til et Klasse B digital enhet, i overensstemmelse med Del 15 av FCC Regulativet.

Ansvar

Hvis det oppdages feil eller skade på enheten ved mottak som er innenfor ansvarsområdet til Molift Group AS, har Molift Group AS rett til å enten reparere eller bytte enheten. Deler som er byttet ut tilhører Molift Group. Skulle reparasjon eller utbyttet enhet vise seg å ikke avhjelpe problemet, gjelder innkjøpsbestemmelsene. Garantitiden skal være to år fra gjeldende fra anskaffelsesdato. Vennligst kontakt din servicepartner eller lokale forhandler hvis det er behov for service på vektenheten.

Molift Group AS aksepterer intet ansvar for skader som følge av en av følgende årsaker: upassende eller feilaktig lagring eller bruk, feilaktig montering og igangkjøring av eier eller tredjepart, naturlig slitasje, endringer eller modifikasjoner, feilaktig eller skjodesløs bruk, overbruk, kjemisk, elektrokjemisk eller elektrisk forstyrrelse eller fuktighet, med mindre dette er en følge av feil og mangler ved produktet innenfor rammen av beskrivelsen i kjøpekontrakten.

Hvis bruk, klima eller andre påvirkninger fører til store endringer i vektens tilstanden eller materialkvalitet, vil garantien for en feilfri funksjon av enheten ikke være gyldig. Ved levering fra Molift Group AS med individuell garanti betyr dette at produktet som er levert skal være feilfritt i garanti perioden.

Norway

Etac AS

PB 249
1501 Moss
Tlf: (+47) 69 25 59 80
Fax: (+47) 69 27 0911
www.etac.no

Australia

Patient Handling Australia

8 Chapel Street
Marrickville
NSW 2204 Sydney
www.patienthandling.com.au

Ceiling Hoist Solutions

Melbourne Office
58-62 Star Crescent
AU-3803 Hallam, VIC
www.ceilinghoistsolutions.com.au

Austria

Paul Bständig GesmbH

Strohbogasse 8
1210 Wien
Tel. 01-405 35 43
Fax 01-406 81 02
www.bstaendig.at

Belgium

Pronk ergo NV

Sint-Pietersmolenstraat 204/1
8000 Brugge
T +32 (0)50/32 20 20
F +32 (0)50/32 20 40
www.pronkergo.be

Danmark

Etac A/S

Egeskovvej 12
8700 Horsens
Tel. +45 79 68 58 33
www.etac.dk

Finland

Mediq Suomi Oy

Koskelonkuja 4
FI-02920 Espoo
Tel.: +358 20 112 1643
Fax: +358 20 112 1513
www.mediq.fi/apuvaline

France

Praxis Medical Technologies

Parc 2000
107, rue Dassin
34080 Montpellier FRANCE
Phone +(33) 04 99 77 23 23
Fax +(33) 04 99 77 23 39
info@praxismedical.com

Germany

Herrmann & Co GmbH

Oelder str. 20
33378 Rheda-Wiedenbrück
Tel: 05242 / 9671 40
Fax: 05242 / 9671 41
www.herrmann-co.de

Iceland

Oryggismidstödin

askalind 1
IS-201 Kópavogi
www.oryggi.is

Ireland

Meditec Medical Ltd.

Unit 28, Whitestown Drive
Whitestown Industrial Estate
Tallaght, Dublin 24
Tel: 01 4624045
www.meditecmedical.ie

Israel

Mediscan Systems Ltd

P.B. Box 2195
6 Hamanov St.
Rehovot 76386
IL-76121 Rehovot
www.mediscan.co.il

Italy

Fumagalli

Piazza Puecher 2
22037 Pontelambro
Tel +39 031 3356811
Fax +39 031 622111
www.fumagalli.org

Japan

Pacific Supply Co. Ltd

1-12-1 Goryo, Daito-shi
JP-5740064
www.p-supply.co.jp

Netherlands

Pronk Ergo bv

Cobaltstraat 14
2718 RM Zoetermeer
Tlf: 079-361 13 40
Fax: 079-361 13 41
www.pronkergo.nl

New Zealand

Morton & Perry

Homecare Equipment
P.O. Box 34439
Birkenhead
Auckland 0746
www.mortonperry.co.nz

Spain

Karinter S.L

C/Ramón Turró, 5-9 Local 4
08005 Barcelona
Tel. +34 93 221 19 17
Fax. +34 93 221 18 72
www.karinter.com

Sverige

Etac Sverige AB

P. O. Box 203
SE - 334 24 Anderstorp
Tel: +46 - 371-58 73 00
Fax: +46 - 370-48 73 90
www.etac.com

Switzerland

Kuhn und Bieri AG

Sägestrasse 75
3098 Köniz
Tel. 0848 10 20 40
Fax 031 970 01 71
www.kuhnbieteri.ch

United Kingdom

Meditec Molift Ltd

Hi Trac House
Unit 1 Woodrow Business Centre
Woodrow Way, Irlam
Manchester M44 6NN
Tel. 0844 8004236
Fax 0844 8004237
www.molift.com

USA

Molift Inc.

8406 Benjamin Road
Suite C
Tampa, FL 33634
Tel. 813-969-2213
Fax 813-969-3954
www.moliftinc.com

molift[®]
by Etac